



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三三一九一

一九七四年七月七日

星期日

## 大廈通風系統 每年應加檢查

消防事務處發言人今日指出，樓宇通風系統如有導管通過牆壁，地板或天花板者，依照法律規定起碼每隔十二個月須徹底檢查一次。裝有此等系統的樓宇的業主應謹記此項規定。

該發言人稱，「管理通風系統的規例，旨在確保機器的濾隔器及電線並無引致火警的危險，及確保所有導管在穿過牆壁，地板或天花板之處安裝有防火作用可以在火警發生時掩上的活動蓋，沒有這種設備，火警時火勢極易經導管蔓延到一幢大廈的其他地方。」

他說，發生火警時濃烟亦屬特別危險。「凡係空氣可以通過的地方，濃烟亦可以通過，除非裝設的活動蓋完好可用並且裝在適當的位置。爲了防火及安全起見，我們敦促業主遵守該等規例。」

有關的規例為建築物（通風系統）規例及公共衛生與市政事務條例。建築物規例會於一九七一年修訂，規定建築物業主負責管理通風系統，確保其情況妥善。以前則由消防事務處長負責。但消防事務處人員現仍經常前往此等大廈查看其通風系統是否保持使人滿意之狀況。

發言人指出有若干承辦商係獲當局承認其有資格可以担任通風系統的檢查工作，並證明其具有防火作用的活動蓋，空氣濾隔器及聚塵器均功能完好。該等承辦商共有八十七家分佈港九及新界。各消防局均備有此等承辦商之名單，詳列其姓名及地址，可供各界人士隨時查閱。

他說，如業主懷疑其建築物內的通風系統有不妥之處時，最好能按照名單與就近的承辦商聯絡，跟他商洽。

### 植物公園動物園

已增建獸籠十個

政府最近動用六十萬元，進行擴建植物公園動物園及大鳥籠的工程，以容納更多飛禽走獸，供遊人觀賞。

植物公園內增建獸籠的工程已告完竣，供野生動物住的新家園的面積比前大十倍有多，現時共建成十個獸籠，已被移送新獸籠畜養的動物約有三十一頭，其中包括一頭猿嬰。當全部動物喬遷之後，空出之舊獸籠將改建專供繁殖喜峰熊及作為陳列間之用。預料母熊今後可以快樂地撫育其下一代。過往由於母熊生產後缺乏地方將其與嬰熊分隔，以至四頭嬰熊均於出生後未幾夭折。

動物園主任羅馬表示，擴建後之動物園將能提供地方給予更多動物，新面孔將來可能包括狢，猴，長臂猿和無尾猿等等。

大鳥籠擴建工程亦已告展開，其面積將比目前大一倍，主要工程是在現時之鳥籠毗鄰處建一大鳥籠。鳥籠擴大之後，現時所飼養的紅鶴，其他鶴類，及水鳥的數目便將會增加。

植物公園飛禽飼養所名譽所長施路博士強調新鳥籠將會多植花草樹木，並包括一個蓮花池塘在內，作為點綴。

現時該鳥籠內飼養的飛禽約七百頭之多，超過了三百類。

### 精神病人創作

#### 圖文並茂雜誌

在醫院員工協助及鼓勵之下青山醫院病人剛剛出版了一本二十四頁的刊物。這份刊物名為「院居鴻爪」，內容有中、英文的創作，圖文並茂。

院長盧懷海醫生為這份雜誌寫了一篇序言，表示高興見到這份首先於一九六六年面世的刊物，一度停刊後現在恢復出版。

盧院長指出雜誌內登載的，是病人們自己所寫的文章和所畫的圖畫。

他稱讚工作治療部的人員戮力協助，病人們完成這個任務。

他期望這份雜誌成爲「我們的病人們表達意見和藝術天才的園地」。

這份雜誌由寫作以至印製，都是醫院病人和職員通力合作，用複印機印刷後釘裝。

有一幅圖畫描繪出三隻金絲雀棲息在一枝樹叉之上，另有一圖勾畫出一間郊區的房舍。

一位作者則設計出一個填字謎遊戲。

有兩篇文章是談論人生觀的。

除了十篇中文作品之外，還有九篇英文作品。

#### 辦理車輛登記及申請駕駛執照 携備本人身份証可免無謂延誤

運輸署發言人今日提醒車主、駕駛執照持有人及申請者在前往牌照部申請執照時必須携同其本人之身份証。

他解釋說，該署保存之駕駛執照紀錄及車輛登記均包括持有人之身份證明一項，通常情況下，本港政府發出之身份証可供上述用途，為免引起不便及無謂的延誤，申請人必須帶備身份証。

他說，倘若用郵遞方式提出申請，亦應隨函附上身份証。手續辦妥後，該署將盡快用掛號信將身份証寄回或由專人送回，不致遺失。

他強調說，如欲使用護照代替身份証，則只有申請人係未有在本港人事登記處登記之人士，方獲運輸署接納以護照作為身份證明文件。

至於根據人事登記法例豁免登記之人士，則須提出其通常用以證明身份的証件。

李春融任社會福利署長

現任社會福利署副署長李春融，經奉委接替陶建為社會福利署長。陶建調任教育司，其任命最近業已發表。

李氏早年在倫敦大學獲榮譽文學士學位，其後又在多倫多大學獲一級榮譽社會學士及碩士學位，於一九五二年九月加入社會福利署任助理感化官。一九五七年晉升感化官，一九六三年為福利主任，一九六七年為福利總主任，一九七零年八月擢升為助理社會福利署長，翌年九月又升任社會福利副署長，李氏為該署官員獲委任為署長之第一人。

李氏現年五十歲，已婚有兒女五人。